

第 17 課

わたしは ^{あたら}新しい ^{ようふく}洋服が ^ほ欲しいです

基本课文

- わたしは ^{あたら}新しい ^{ようふく}洋服が ^ほ欲しいです。
- わたしは ^{えい}映画を ^み見たいです。
- いっしょに ^{ちやう}お茶を ^の飲みませんか。
- ちやうと ^{やす}休みましょう。

A 甲: ^{いま}今 ^{なに}何が ^{いちばん}いちばん ^ほ欲しいですか。

乙: ^{やす}安い ^{くるま}車が ^ほ欲しいです。

B 甲: ^{きよう}今日 ^{デパート}デパートへ ^か買い物に ^いいきます。

乙: ^り李さんも ^{いっしょ}いっしょに ^{どう}どうですか。

乙: はい、^{ぜひ}ぜひ ^い行きたいです。

C 甲: ^り李さん、^{なに}何を ^た食べたいですか。

乙: ^{なん}何でも ^{いい}いいです。

D 甲: ^{どようび}土曜日の ^{ごご}午後、^{コンサート}コンサートへ ^い行きませんか。

乙: ^{いい}いいですね。^い行きましょう。



洋服(西服) 欲しい(想有, 想要) ぜひ(一定)

语法解释

1. [名]が 欲しいです

表示愿望时, 使用“[名词1]は [名词2]が 欲しいです”这一表达形式。“名词1”是愿望的主体, “名词2”表示愿望的对象。

- ▶ わたしは ^{あたら}新しい ^{ようふく}洋服 ^が ^ほ欲しいです。(我想有套新西服。)
- ▶ (あなたは) ^{なに}何 ^が ^ほ欲しいですか。(你想要什么?)
- ^{あたら}新しい ^{パソコン}パソコン ^が ^ほ欲しいです。(想要新的电脑。)

2. [名]を [动]たいです

表达相当于汉语“想~”的意思时, 使用“[名词1]は [名词2]を ~たいです”。“名词1”是愿望的主体, “名词2”表示希望进行动作的对象。“たい”前接动词“ます形”去掉“ます”的形式。

使用“欲しいです”或“~たいです”的时候, 如果是陈述句, 则第一人称“わたし”是主语。如句子是疑问句则第二人称“あなた”是主语。这两种情况的主语都可以从句子的前后关系中判断出来, 因此常常省略。

- ▶ (わたしは) ^{えい}映画 ^を ^み見たいです。(我想看电影。)
- ▶ ^{きよう}今日は ^お酒 ^を ^の飲みたく ^{ない}ないです。(今天不想喝酒。)
- ▶ (あなたは) ^{なに}何 ^を ^ししたいですか。(你想做什么?)
- ^{なに}何 ^もも ^したく ^あありません。(什么都不想做。)

注意 如“わたしは ^お茶が ^の飲みたいです”所示, “たい”的对象有时不用“を”, 而用“が”表示。但“欲しい”的对象只能用“が”来表示。

- ▶ ^{みず}水 ^を ^の飲みたいです。(我想喝水。)
- ▶ ^{みず}水 ^が ^の飲みたいです。(我想喝水。)
- ▶ ^{みず}水 ^が ^ほ欲しいです。(我想喝水。)

参考 全面否定“名词+を+动词”时, 使用“疑问词+も+动词否定形式”。全面否定“名词+に/から/と+动词”时, 在这些助词后面加“も”成“疑问词+にも/からも/とも+动词否定形式”。全面否定“名词+へ+动词”时, 既可以使用“疑问词+も+动词否定形式”, 也可以使用“疑问词+へも+动词否定形式”。

- ▶ ^{だれ}だれに ^あ会いたいですか。(你想见谁?)
- ^{だれ}だれにも ^あ会いたくないです。(谁也不想见。)
- ▶ ^{どこ}どこへ ^い行きたいですか。(你想去哪儿?)
- ^{どこ}どこへも ^い行きたくないです。(哪儿也不想去。)

3. [动]ませんか

动词的否定形式“~ません”加上表示疑问的“か”, 表面上是一种疑问形式, 但其语法功能表示提议。

- ▶ いっしょに お茶を 飲みませんか。(一起喝茶好吗?)
- ▶ 少し 休みませんか。(休息一下怎么样?)
- ▶ 明日 *故宫へ 行きませんか。(明天去故宫怎么样?)

4. 动 ましょう

把动词“ます形”的“ます”换成“ましょう”，可表示提议。

- ▶ ちょっと 休みましょう。(休息一下吧。)
- ▶ *そろそろ 行きましょう。(咱们快走吧。)
- ▶ いっしょに お茶を 飲みましょう。(一起喝茶吧。)

【参考】“~ましょう”的礼貌程度没有“~ませんか”高。

5. 疑问词+でも

表示在任何情况下事态都相同时，使用“疑问词+でも”。

- ▶ 李さん、何を 食べたいですか。(小李，你想吃什么?)
——何でも いいです。(什么都行。)
- ▶ いつでも 電話を して ください。(请你随时打电话。)
- ▶ だれでも 分かります。(谁都明白。)

【注意】汉语的“疑问词+都”肯定、否定时都可以使用，如“谁都明白”“谁都不明白”，但日语中用于肯定和否定的形式不同。肯定时，用“だれでも 分かります”而不能说成“×だれも 分かります”。反过来，表示否定时，用“だれも 分かりません(谁都不明白)”而不能说成“×だれでも 分かりません”。

【参考】“いつも”表示“常常，经常”的意思，而“いつでも”是“不论任何时候”的意思。两者之间的区别在于“いつでも 行きます”的意思是“随时去”或“有必要的话任何时候都去”，而“いつも 行きます”的意思是“经常去”或“没有不去的时候”。

6. ね ② 【缓和语气】

第4课我们学习了表示确认的“ね”（☞第4课“语法解释4”），“ね”也有舒缓自己的心情或想法并将之传达给对方的用法。如本课应用课文的“*まず *恋人が 欲しいですね（我想先找一个男朋友）”以及“まじめで 優しい 人が いいですね（办事认真、温柔体贴的人呗）”就属于这种用法。

- ▶ 日本料理で 何が いちばん 好きですか。(你最喜欢吃什么日本菜?)
——そうですね。やっぱり お寿司ですね。(嗯……还是最喜欢寿司。)

表达及词语讲解

1. “欲しいです”和“飲みませんか”【愿望、希望和邀请】

“(あなたは) 何が 欲しいですか(你想要什么?)”“何を 食べたいですか(你想吃什么?)”等直接询问他人的愿望、希望等的表达方式，可用于朋友之间、父母对孩子、学校的教师对学生等场合。但是，对方是长辈、上级时，这种说法会显得不太礼貌，因而对长辈、上级及不太熟的人说话时，应该像基本课文中那样，使用“どうですか”或“~ませんか”等。

- ▶ デパートへ 買い物に 行きます。李さんも いっしょに どうですか。
——はい、行きたいです。

(我去百货商店买东西，小李也一起去怎么样?——好的，我也想去。)

另外，别人邀请自己参加某一活动时，也可以用“~ましょう”回答。因为“~ましょう”在一起、共同做某事的含义，既可以用于提议，也可以用于对别人提议的回答。应用课文中小野的“行きましょ(去吧。)”就是一例。(☞本课“语法解释4”)

- ▶ コンサートへ 行きませんか。(去听音乐会好吗?)
——いいですね。行きましょう。(好啊，去吧。)

2. *今年中に

第10课学习了表示整个范围的场所、时间的“~中”的用法(☞第10课“表达及词语讲解5”)，应用课文中学习其后续助词“に”的用法。“~中に”表示该期间结束之前的意思。一般接在表示未来某一特定时间的词后，如“今日”“明日”“今週”“来週”“今年”等后面。“今日”“明日”“今年”后续“~中に”时，“~中に”读“~じゅうに”；“~週”“~月”后续“~中に”时，“~中に”读“~ちゅうに”。

- ▶ 今年中に 結婚したいです。(我想今年结婚。)
- ▶ この 仕事は 今日中に 終わります。(这项工作在今天之内做完。)
- ▶ 来週中に もう 一度 *連絡します。(下星期再联系。)

3. ぜひ

表示“一定”“必定”等意思，后续“~たい”“~てください”“~ましょう”等，是表达强烈愿望、意志、提议的形式。

- ▶ *お汁粉? ぜひ 食べたいです。(年糕小豆汤? 真想尝一尝。)
- ▶ *今度 ぜひ 家へ 遊びに 来て ください。(下次请一定来我家玩。)

4. お汁粉

“お汁粉”是一种把小豆煮熟后，用糖调制而成的羹。有时里面放年糕一起煮了吃。

5. *初詣

日本过阳历新年。1月1日至3日称为“三が日”，有去神社、寺庙参拜的习俗，叫做“初詣”。殿宇前面设有投钱的箱子，一般先把钱投到箱子里面，然后合掌祈祷。祈祷的内容，有关于考试、结婚、恋爱、健康、工作等等，种类很多。人们往往从很远的地方赶到那些有名的神社、寺庙参拜。

一生

生まれます 出生
赤ちゃん 婴儿

幼稚園 幼儿园
幼児 幼儿

入学式 开学典礼

小学校 小学

中学校 初中

高等学校 高中

部活動 俱乐部活动

卒業式 毕业典礼

塾 私塾

予備校 补习学校

受験 报考, 应试

専門学校 专科学校, 职业学校

大学 大学

大学院 研究生院

就職活動 找工作

就職 就职, 就业

転職 改行, 转业

リストラ 人员解雇, 下岗

お見合い 相亲

恋愛 恋爱

結婚 结婚

結婚式 结婚典礼

新婚旅行 新婚旅行

共働き 双职工

離婚 离婚

再婚 再婚

妊娠 怀孕

出産 生孩子

子育て 抚养孩子

定年退職 退休

老後 晚年

死にます 死

葬式 葬礼

应用课文 初詣

新年。为使自己今年的心愿能够实现，许多人去神社参拜。小李也跟着小野到神社去看一看。

(参拜后)

李: 小野さんは 何を お願いしましたか。

小野: 健康と 恋愛です。

李: 恋愛ですか?

小野: ええ。今年中に 結婚したいです。

李: 相手は いますか。

小野: いいえ。まず 恋人が 欲しいですね。

李: どんな 男性が いいですか。

小野: まじめで 優しい 人が いいですね。

李: じゃあ、森さんは どうですか。

小野: (脸红) ええ?

(离开神社)

小野: ちょっと 寒いですね。温かい 物を 食べませんか。

李: そうですね。

小野: 何が いいですか。

李: 何でも いいですよ。

小野: じゃあ、お汁粉は どうですか。いい お店を 知っています。そこに 行きましょう。

李: お汁粉? ぜひ 食べたいです。



相手(对象, 对方) まず(先, 首先)

练习

练习 I

1. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例] カメラ → わたしは カメラ が 欲しいです。

- (1) ノートパソコン (2) 携帯電話 (3) 新しい セーター (4) 日本人の 友達

2. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例] 甲: 何が 欲しいですか。

乙: 軽い カメラが 欲しいです。

[例] (1) (2) (3) (4) (5)

3. 先仿照例子完成表格, 然后听录音确认。

[例] 食べます	食べたいです	食べたく ないです
(1) 聞きます		
(2) 飲みます		
(3) 帰ります		
(4) 持ちます		
(5) 買います		
(6) 話します		
(7) 見ます		
(8) 起きます		
(9) 勉強します		
(10) 来ます		

4. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例1] 見ます/雪 → 甲: 何を 見たいですか。

乙: 雪を 見たいです。

- (1) します/サッカー (2) 聞きます/クラシック

ノートパソコン(笔记本电脑) セーター(毛衣) バイク(摩托车) 立派(美观, 杰出)

- (3) 食べます/寿司や 天ぷら (4) 読みます/日本の 雑誌

[例2] どこへ 行きたいですか → 甲: どこへ 行きたいですか。

乙: どこでも いいです。

- (5) 何時に 始めたいですか (6) 何を 飲みたいですか
 (7) どれが 欲しいですか (8) いつ お風呂に 入りたいですか

5. 仿照例句, 用()中的词语回答提问。

[例] 何を 見たいですか。(ドラマ) — ドラマを 見たいです。

- (1) どこへ 旅行に 行きたいですか。(香港)
 (2) いつ 買い物に 行きたいですか。(あさって)
 (3) だれに 会いたいですか。(大学の 先輩)
 (4) 何を 買いたいですか。(暖かくて 軽い コート)
 (5) 何を 飲みたいですか。(熱い コーヒーか 紅茶)
 (6) どんな 所に 住みたいです。(きれいで 静かな 所)

6. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例] 野球を します(はい) → 甲: 野球を したいですか。

乙: はい, したいです。/いいえ, したく ないです。

- (1) 歌舞伎を 見ます(はい) (2) 映画に 行きます(いいえ)
 (3) 東京に 住みます(いいえ) (4) コンピュータの 会社で 働きます(はい)
 (5) ベートーベンや ショパンの 音楽を 聞きます(はい)

7. 仿照例句替换画线部分练习会话。

[例1] コンサートに 行きます。→ 甲: コンサートに 行きませんか。

乙: ええ, 行きましょう。

- (1) あそこで 写真を撮ります (2) 日曜日に サッカーを します
 (3) あの 喫茶店で お茶を 飲みます (4) いっしょに 昼ご飯を 食べます

[例2] 中国/北京か 上海 → 甲: 中国へ 遊びに 行きたいですね。

乙: ええ, 行きたいです。

甲: 中国の ところが いいですか。

乙: 北京か 上海が いいです。

甲: いつが いいですか。春ですか, 夏ですか。

乙: いつでも いいです。

- (5) 日本/京都か 奈良 (6) ヨーロッパ/フランスか スイス

天ぷら(天麸罗) 始めます(开始) ドラマ(连续剧) 先輩(前辈) ベートーベン(贝多芬)
 ショパン(肖邦) ヨーロッパ(欧洲) スイス(瑞士)

练习II

1. 从 [] 中选择适当的词语, 变成适当的形式填入()中。

[例] この スープは あまり (熱く ない) です。

- (1) わたしは 新しい パソコンが () です。
- (2) 天安門は とても () 建物です。
- (3) 先週の 旅行は とても () です。
- (4) あの 人は 背が () て、ハンサムな 人です。
- (5) 昨日の 試験は あまり () です。

りっぱ 立派	あつ 熱い
むずか 難しい	たか 高い
ほ 欲しい	たの 楽しい

2. 从 [] 中选择适当的词语填入()中。

[例] これは (だれ) のですか。

- (1) () 音楽を 聞きたいですか。
- (2) 京都は () でしたか。
- (3) () も 欲しく ないです。
- (4) コーヒーと 紅茶と どちらが いいですか。
—— () でも いいです。
- (5) ぜひ 欲しいです。() でも いいですから。
- (6) 何を 食べたいですか。—— () でも いいです。

なに 何	なん 何
どこ どこ	いくら いくら
どちら どちら	だれ だれ
どんな どんな	どう どう

3. 听录音, 与录音内容一致的在()中画○, 不一致的画×。

[例] 李さんは、パソコンを 買いに 新宿へ 行きました。(○)

- (1) () (2) () (3) () (4) () (5) ()

4. 根据自己的实际情况回答提问。

- (1) 今 何が いちばん 欲しいですか。
- (2) にぎやかな 所と 静かな 所と、どちらに 住みたいですか。
- (3) 日曜日は 家で 休みたいですか、町へ 遊びに 行きたいですか。
- (4) 金曜日、仕事が 終わってから、カラオケに 行きませんか。

5. 将下面的句子译成日语。

- (1) (你)现在最想要什么? ——想要辆便宜点儿的车。
- (2) 小李, (你)想吃什么? ——什么都行。
- (3) 星期六下午去听音乐会好吗? ——好啊, 去吧。

生词表

ようふく (洋服) [名] 西服
 ゼーター [名] 毛衣
 ノートパソコン [名] 笔记本电脑
 バイク [名] 摩托车
 おしるこ (お汁粉) [名] 年糕小豆汤
 てんぷら (天ぷら) [名] 天麸罗
 はつもうで (初詣) [名] 新年后首次参拜
 けんこう (健康) [名] 健康
 れんあい (恋愛) [名] 恋爱
 ドラマ [名] 连续剧
 あいて (相手) [名] 对象, 对方
 こいびと (恋人) [名] 恋人
 せんぱい (先輩) [名] 前辈
 だんせい (男性) [名] 男性
 がいこくじん (外国人) [名] 外国人
 なつ (夏) [名] 夏天
 ことし (今年) [名] 今年

はじめます (始めます) [动2] 开始
 れんらくします (連絡~) [动3] 联系
 ほしい (欲しい) [形1] 想要
 りっぱ (立派) [形1] 美观, 杰出
 ごんど (今度) [副] 下次; 这回
 ぜひ [副] 一定
 そろそろ [副] 快要
 まず [副] 先, 首先
 ベーターベン [专] 贝多芬
 ショパン [专] 肖邦
 ごきゅう (故宫) [专] 故宫
 ヨーロッパ [专] 欧洲
 ホンコン (香港) [专] 香港
 スイス [专] 瑞士

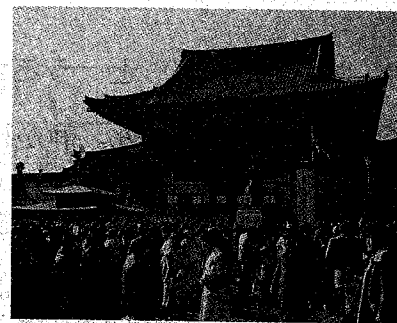
 ~中に

专栏

日本人庆祝阳历新年。“初詣”是新年来临后初次参拜寺庙、神社的意思。1月的前3天(1月1日~3日), 数不胜数的人去参拜寺庙、神社, 祈求在新的一年里身体健康等等。在日本, 从1月到2月是应试的季节, 参拜的人中有许多是祈求考试合格的考生。

有的人去附近的寺庙、神社, 也有的人特意乘电车、公共汽车去稍远的寺庙、神社参拜。

东京周边比较受欢迎的“初詣”的著名场所, 有“明治神宫(东京都)”“成田山新胜寺(千葉県)”“川崎大師(神奈川県)”。每年1月的前3天, 仅这3个场所就有900万人以上光顾、参拜。



川崎大師 (神奈川県)

新年的首次参拜